

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die zu reparierende Oberfläche sauber und trocken ist, bevor Sie das Band anbringen. Schmutz oder Feuchtigkeit können die Haftung beeinträchtigen.	Make sure the surface to be repaired is clean and dry before applying the tape. Dirt or moisture may affect adhesion.	Assurez-vous que la surface à réparer est propre et sèche avant d'appliquer le ruban adhésif. La saleté ou l'humidité peuvent affecter l'adhérence.	Assicurarsi che la superficie da riparare sia pulita e asciutta prima di applicare il nastro. Sporco o umidità possono compromettere l'adesione.	Zorg ervoor dat het te repareren oppervlak schoon en droog is voordat u de tape aanbrengt. Vuil of vocht kunnen de hechting beïnvloeden.	Asegúrese de que la superficie a reparar esté limpia y seca antes de aplicar la cinta. La suciedad o la humedad pueden afectar la adherencia.	Před aplikací pásky se ujistěte, že povrch, který chcete opravit, je čistý a suchý. Nečistoty nebo vlhkost mohou ovlivnit přilnavost.	Provjerite je li površina koju želite popraviti čista i suha prije nanošenja trake. Prljavština ili vlaga mogu utjecati na prijanjanje.	Provjerite je li površina koju želite popraviti čista i suha prije nanošenja trake. Prljavština ili vlaga mogu utjecati na prijanjanje.	A szalag felhordása előtt győződjön meg arról, hogy a javítandó felület tiszta és száraz. A szennyeződés vagy a nedvesség befolyásolhatja a tapadást.
Überprüfen Sie die Temperaturbeständigkeit des Bands, insbesondere wenn es im Freien oder in Umgebungen mit extremen Temperaturen verwendet wird. Vermeiden Sie den Einsatz außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs.	Check the temperature resistance of the tape, especially if it is used outdoors or in environments with extreme temperatures. Avoid use outside the recommended temperature range.	Vérifiez la résistance à la température du bracelet, surtout s'il est utilisé à l'extérieur ou dans des environnements à températures extrêmes. Évitez toute utilisation en dehors de la plage de température recommandée.	Controlla la resistenza alla temperatura del cinturino, soprattutto se utilizzato all'aperto o in ambienti con temperature estreme. Evitare l'uso al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato.	Controleer de temperatuurbestendigheid van de band, vooral bij gebruik buitenshuis of in omgevingen met extreme temperaturen. Vermijd gebruik buiten het aanbevolen temperatuurbereik.	Verifique la resistencia a la temperatura de la banda, especialmente si se usa al aire libre o en ambientes con temperaturas extremas. Evite el uso fuera del rango de temperatura recomendado.	Zkontrolujte teplotní odolnost řemínku, zejména při použití venku nebo v prostředí s extrémní teplotou. Vyhněte se použití mimo doporučený teplotní rozsah.	Provjerite temperaturnu otpornost remena, osobito ako se koristi na otvorenom ili u okruženjima s ekstremnom temperaturom. Izbjegavajte korištenje izvan preporučenog temperaturnog raspona.	Provjerite temperaturnu otpornost remena, osobito ako se koristi na otvorenom ili u okruženjima s ekstremnom temperaturom. Izbjegavajte korištenje izvan preporučenog temperaturnog raspona.	Ellenőrizze a szalag hőmérsékletállóságát, különösen, ha szabadban vagy szélsőséges hőmérsékletű környezetben használja. Kerülje a javasolt hőmérsékleti tartományon kívüli használatát.
Wenn das Band im Freien verwendet wird, stellen Sie sicher, dass es UV-beständig ist, um eine langfristige Haftung und Wirksamkeit zu gewährleisten.	If the tape will be used outdoors, make sure it is UV resistant to ensure long-term adhesion and effectiveness.	Si le ruban est utilisé à l'extérieur, assurez-vous qu'il est résistant aux UV pour garantir une adhérence et une efficacité à long terme.	Se il nastro viene utilizzato all'aperto, assicurarsi che sia resistente ai raggi UV per garantire adesione ed efficacia a lungo termine.	Als de tape buitenshuis wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze UV-bestendig is om langdurige hechting en effectiviteit te garanderen.	Si la cinta se utiliza en exteriores, asegúrese de que sea resistente a los rayos UV para garantizar una adhesión y eficacia a largo plazo.	Pokud je páska používána venku, ujistěte se, že je odolná vůči UV záření, aby byla zajištěna dlouhodobá přilnavost a účinnost.	Ako se traka koristi na otvorenom, provjerite je li otporna na UV zračenje kako biste osigurali dugotrajno prijanjanje i učinkovitost.	Ako se traka koristi na otvorenom, provjerite je li otporna na UV zračenje kako biste osigurali dugotrajno prijanjanje i učinkovitost.	Ha a szalagot szabadban használja, győződjön meg róla, hogy UV-álló, hogy biztosítsa a hosszú távú tapadást és hatékonyságot.
Halten Sie Reparatur- und Isolierbänder sowie die Werkzeuge zum Schneiden oder Anbringen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.	Keep repair and insulation tapes, as well as cutting or application tools, out of the reach of children and pets to prevent accidental injury.	Pour éviter les blessures accidentelles, gardez le ruban de réparation, le ruban électrique et les outils de coupe ou d'application hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Per evitare lesioni accidentali, tenere il nastro per riparazioni, il nastro isolante e gli strumenti di taglio o di applicazione fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Om accidenteel letsel te voorkomen, dient u reparatietape, elektrische tape en snij- of applicatiegereedschappen buiten het bereik van kinderen en huisdieren te houden.	Para evitar lesiones accidentales, mantenga la cinta de reparación, la cinta aislante y las herramientas de corte o aplicación fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Abyste předešli náhodnému zranění, uchovávejte opravnou pásku, elektrickou pásku a řezací nebo aplikační nástroje mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Kako biste spriječili slučajne ozljede, držite traku za popravak, električnu traku i alate za rezanje ili primjenu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Kako biste spriječili slučajne ozljede, držite traku za popravak, električnu traku i alate za rezanje ili primjenu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a javítószalagot, az elektromos szalagot és a vágó- vagy felhordó eszközöket gyerekektől és háziállatoktól.
Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.	If medical advice is needed, have product container or label at hand.	Si un avis médical est nécessaire, disposer de l'emballage ou de l'étiquette d'identification.	Se è necessaria una consulenza medica, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta identificativa.	Als medisch advies nodig is, zorg dan dat u de verpakking of het identificatielabel bij de hand hebt.	Si se requiere consejo médico, tener disponible el empaque o etiqueta de identificación.	Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici obal nebo identifikační štítek.	Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu.	Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu.	Ha orvosi tanácsra van szükség, készítse elő a csomagolást vagy az azonosító címkét.
Einatmen von Dampf vermeiden.	Avoid inhalation of vapor.	Évitez d'inhaler les vapeurs.	Evitare di inalare i vapori.	Vermijd het inademen van damp.	Evite inhalar vapor.	Vyvarujte se vdechování výparů.	Izbjegavajte udisanje para.	Izbjegavajte udisanje para.	Kerülje a gőz belélegzését.
Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen.	Wear protective gloves/eye protection.	Porter des gants de protection/des lunettes de protection.	Indossare guanti protettivi/protezione per gli occhi.	Draag beschermende handschoenen/oogbescherming.	Utilice guantes protectores/protección para los ojos.	Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle.	Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči.	Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči.	Viseljen védőkesztyűt/szemvédőt.
An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.	Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.	Conserver dans un endroit bien ventilé. Gardez le récipient bien fermé.	Conservare in un luogo ben ventilato. Tenere il contenitore ben chiuso.	Op een goed geventileerde plaats bewaren. Houd de container goed gesloten.	Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente bien cerrado.	Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.	Čuvati na dobro prozračenom mjestu. Držati spremnik dobro zatvoren.	Čuvati na dobro prozračenom mjestu. Držati spremnik dobro zatvoren.	Jól szellőző helyen tárolandó. A tartályt szorosan lezárva kell tartani.
Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.	Dispose of contents/container to hazardous waste disposal.	Éliminer le contenu/récipient pour l'élimination des déchets problématiques.	Smaltire il contenuto/contenitore per lo smaltimento dei rifiuti problematici.	Inhoud/verpakking afvoeren voor problematische afvalverwerking.	Deseche el contenido/el recipiente para eliminar los residuos problemáticos.	Zlikvidujte obsah/nádobu pro likvidaci problémového odpadu.	Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad.	Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad.	Dobja ki a tartalmat/edényt a problémás hulladékok ártalmatlanításához.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26715461									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht einatmen, Berührung mit der Haut vermeiden.	Do not inhale, avoid contact with skin.	Ne pas inhaler, éviter tout contact avec la peau.	Non inalare, evitare il contatto con la pelle.	Niet inademen, contact met de huid vermijden.	No inhalar, evitar el contacto con la piel.	Nevdechujte, vyhněte se kontaktu s kůží.	Ne udisati, izbjegavati kontakt s kožom.	Ne vdihavati, izogibati se stiku s kožo.	Ne lélegezze be, kerülje a bőrrrel való érintkezést.
Produkt nur in gut belüfteten Bereichen verwenden.	Use product only in well-ventilated areas.	Utilisez le produit uniquement dans des zones bien ventilées.	Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate.	Gebruik het product alleen in goed geventileerde ruimtes.	Utilice el producto sólo en áreas bien ventiladas.	Výrobek používejte pouze v dobře větraných prostorách.	Koristite proizvod samo u dobro prozračenim prostorima.	Izdelek uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih.	A terméket csak jól szellőző helyen használja.
Augenkontakt und längeren Hautkontakt vermeiden.	Avoid eye contact and prolonged skin contact.	Évitez le contact oculaire et le contact cutané prolongé.	Evitare il contatto con gli occhi e il contatto prolungato con la pelle.	Vermijd oogcontact en langdurig huidcontact.	Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel.	Vyhněte se kontaktu s očima a dlouhodobému kontaktu s pokožkou.	Izbjegavajte kontakt s očima i dulji kontakt s kožom.	Izogibajte se stiku z očmi in dolgotrajnemu stiku s kožo.	Kerülje a szemmel való érintkezést és a hosszan tartó bőrrrel való érintkezést.
Beim Verschütten auf der Haut sofort mit viel Wasser und Seife abwaschen.	If spilled on skin, wash immediately with plenty of soap and water.	En cas de déversement sur la peau, laver immédiatement avec beaucoup d'eau et de savon.	In caso di versamento sulla pelle, lavare immediatamente con abbondante acqua e sapone.	Bij morsen op de huid onmiddellijk wassen met veel water en zeep.	Si se derrama sobre la piel, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón.	Pokud dojde k potřísnění pokožky, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Ako se prolije po koži, odmah operite s puno sapuna i vode.	Če se razlije po koži, takoj sperite z veliko mila in vode.	Ha a bőrre kerül, azonnal mossa le bő szappannal és vízzel.
Bei Unwohlsein sofort ärztlichen Rat einholen (wenn möglich, dieses Etikett vorzeigen).	If you feel unwell, seek medical advice immediately (show the label where possible).	En cas de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette).	In caso di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).	Als u zich onwel voelt, zoek dan onmiddellijk medisch advies (toon indien mogelijk het etiket).	Si no se siente bien, consulte inmediatamente al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta).	Necíťte-li se dobře, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc (je-li to možné, ukažte etiketu).	Ako se ne osjećate dobro, odmah potražite liječničku pomoć (ako je moguće pokažite naljepnicu).	Če se ne počutite dobro, takoj poiščite zdravniško pomoč (po možnosti pokažite etiketo).	Roszzullét esetén azonnal orvoshoz kell fordulni (ha lehetséges, a címkét meg kell mutatni).
Einige Washi-Tapes können Kleber enthalten, der empfindliche Oberflächen beschädigen kann. Vor der Anwendung auf empfindlichen Oberflächen sollte dies getestet werden.	Some washi tapes may contain adhesives that may damage delicate surfaces. Test before using on delicate surfaces.	Certains rubans washi peuvent contenir de la colle qui peut endommager les surfaces délicates. Cela doit être testé avant utilisation sur des surfaces sensibles.	Alcuni nastri washi possono contenere colla che può danneggiare le superfici delicate. Questo dovrebbe essere testato prima dell'uso su superfici sensibili.	Sommige washi-tapes kunnen lijm bevatten die kwetsbare oppervlakken kan beschadigen. Dit moet vóór gebruik op gevoelige oppervlakken worden getest.	Algunas cintas washi pueden contener pegamento que puede dañar superficies delicadas. Esto debe probarse antes de usarlo en superficies sensibles.	Některé washi pásky mohou obsahovat lepidlo, které může poškodit jemné povrchy. To by mělo být před použitím na citlivých površích otestováno.	Neke washi trake mogu sadržavati ljepilo koje može oštetiti osjetljive površine. Ovo treba testirati prije uporabe na osjetljivim površinama.	Neke washi trake mogu sadržavati ljepilo koje može oštetiti osjetljive površine. Ovo treba testirati prije uporabe na osjetljivim površinama.	Egyes washi szalagok ragasztót tartalmazhatnak, amely károsíthatja a kényes felületeket. Ezt az érzékeny felületeken történő használat előtt tesztelni kell.
Verbrauchtes Washi-Tape sollte ordnungsgemäß entsorgt werden, vorzugsweise im Recycling oder entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschrift en.	Used washi tape should be disposed of properly, preferably through recycling or according to local disposal regulations.	Le ruban washi usagé doit être éliminé correctement, de préférence dans le cadre du recyclage ou conformément aux réglementations locales en matière d'élimination.	Il nastro washi usato deve essere smaltito correttamente, preferibilmente nel riciclaggio o in conformità con le normative locali sullo smaltimento.	Gebruikte washi-tape moet op de juiste manier worden weggegooid, bij voorkeur via recycling of in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.	La cinta washi usada debe desecharse adecuadamente, preferiblemente mediante reciclaje o de acuerdo con las normas de eliminación locales.	Použitá washi páska by měla být řádně zlikvidována, nejlépe recyklací nebo v souladu s místními předpisy o likvidaci.	Iskorištenu washi traku treba pravilno zbrinuti, po mogućnosti u recikliranju ili u skladu s lokalnim propisima o odlaganju.	Iskorištenu washi traku treba pravilno zbrinuti, po mogućnosti u recikliranju ili u skladu s lokalnim propisima o odlaganju.	A használt mosószalagot megfelelően kell ártalmatlanítani, lehetőleg újrahasznosítással vagy a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.